

Bienvenido al portal cibernético del cuarto distrito congresional de Illinois.

Mi equipo de trabajo y yo nos comprometemos a proveerles a través de este portal la información más completa disponible acerca de temas tales como las oportunidades para la educación de los niños, mejorar la seguridad pública, la lucha contra el crimen, la protección de los ancianos y cómo mejorar el ambiente.

Usando este portal, usted tendrá acceso a la gran variedad de servicios a los constituyentes que mi oficina ofrece, ya sea ayuda con el Seguro Social, Medicare, préstamos para estudiantes, servicios de inmigración para un ser querido, ó ayuda para navegar el mar de la burocracia del Servicio de Rentas Internas (IRS, por sus siglas en inglés), ó del Departamento de Asuntos de los Veteranos. Nuestro trabajo es ayudarle.

Espero que encuentre este portal -- su portal -- de gran ayuda. Pero, tan importante como puede ser la información que usted puede encontrar aquí lo es la información que usted puede proveerme. Le ruego que me envíe sus puntos de vista, sus preocupaciones y sus ideas sobre cómo hacer de nuestra comunidad un lugar mejor y más seguro para nuestras familias. Por favor, comuníquese conmigo usando el correo electrónico que le ofrece éste portal, ó llame a mi oficina.

Es un gran honor servirle, y espero escuchar de usted pronto.

Muchas gracias por su visita.